

(Actos adoptados en aplicación del título V del Tratado de la Unión Europea)

## DECISION 2005/592/PESC DEL CONSEJO

de 29 de julio de 2005

por la que se aplica la Posición Común 2004/161/PESC relativa a la prórroga de medidas restrictivas contra Zimbabwe

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Vista la Posición Común 2004/161/PESC <sup>(1)</sup>, y en particular su artículo 6, en relación con el apartado 2 del artículo 23 del Tratado de la Unión Europea,

Considerando lo siguiente:

- (1) Mediante la Posición Común 2004/161/PESC el Consejo adoptó medidas, en particular para prevenir que entren o transiten por los territorios de los Estados miembros las personas que participan en actividades que socavan gravemente la democracia, el respeto de los derechos humanos y el Estado de Derecho en Zimbabwe, y para congelar sus fondos y recursos económicos.
- (2) El 13 de junio de 2005 el Consejo adoptó la Decisión 2005/444/PESC del Consejo <sup>(2)</sup> sobre la aplicación de la Posición Común 2004/161/PESC relativa a la prórroga de medidas restrictivas contra Zimbabwe como consecuencia de un reajuste del gobierno.
- (3) La lista de personas que están sujetas a las medidas restrictivas aneja a la Posición Común 2004/161/PESC debe

actualizarse para incluir a los responsables de las actuales violaciones de los derechos humanos conocidas con el nombre de «Operación Murambatsvina» (demoliciones forzadas y desplazamientos internos).

HA DECIDIDO LO SIGUIENTE:

### Artículo 1

La lista de personas que figura en el Anexo de la Posición Común 2004/161/PESC deberá sustituirse por la lista que figura en el Anexo de la presente Decisión.

### Artículo 2

La presente Decisión surtirá efecto en la fecha de su adopción.

### Artículo 3

La presente Decisión se publicará en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Hecho en Bruselas, 29 de julio de 2005.

Por el Consejo  
El Presidente  
J. STRAW

<sup>(1)</sup> DO L 50 de 20.2.2004, p. 66.

<sup>(2)</sup> DO L 153 de 16.6.2005, p. 37.



22. Dabengwa, Dumiso  
Alto Responsable del Comité Central de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1939
23. Damasane, Abigail  
Ministra Adjunta de Asuntos de la Mujer, Cuestiones de Género y Desarrollo Comunitario
24. Goche, Nicholas Tasunungurwa  
Ministro de Servicio Público, Trabajo y Bienestar Social (antiguo Secretario de Estado para la Seguridad Nacional en el Gabinete del Presidente, fecha de nacimiento: 1.8.1946)
25. Gombe, G  
Presidente de la Comisión de Supervisión Electoral
26. Gula-Ndebele, Sobuza  
Antiguo Presidente de la Comisión de Supervisión Electoral
27. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi  
Ministro de Desarrollo Económico (antiguo Secretario de Estado para las Empresas estatales y paraestatales en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 8.3.1940
28. Hove, Richard  
Secretario de Asuntos Económicos del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1935
29. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira  
Antiguo Gobernador Provincial de Masvingo, fecha de nacimiento: 7.11.1935
30. Jokonya, Tichaona  
Ministro de Información y Publicidad, fecha de nacimiento: 27.12.1938
31. Kangai, Kumbirai  
Miembro del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 17.2.1938
32. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi  
Gobernador provincial de Harare y Secretario de Finanzas del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 25.5.1947
33. Kasukuwere, Saviour  
Ministro de Desarrollo de la Juventud y Creación de Empleo y Vice-secretario de Juventud del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 23.10.1970
34. Kaukonde, Ray  
Gobernador provincial: Mashonaland oriental, fecha de nacimiento: 4.3.1963
35. Kuruneri, Christopher Tichaona  
Antiguo Ministro de Finanzas y Desarrollo Económico, fecha de nacimiento: 4.4.1949. Nota: actualmente en prisión preventiva
36. Langa, Andrew  
Ministro de Medio Ambiente y Turismo y antiguo Ministro de Transportes y Comunicaciones
37. Lesabe, Thenjiwe V.  
Secretaria para Asuntos de la Condición Femenina del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1933
38. Machaya, Jason  
(alias Jaison) Max Kokerai  
Antiguo Ministro de Minas y Desarrollo Minero, fecha de nacimiento: 13.6.1952
39. Made, Joseph Mtakwese  
Ministro de Agricultura y Desarrollo Rural (antiguo Ministro del Suelo, la Agricultura y la Rehabilitación Rural), fecha de nacimiento: 21.11.1954
40. Madzongwe, Edna (alias Edina)  
Vicesecretaria de Producción y Trabajo del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 11.7.1943
41. Mahofa, Shuvai Ben  
Antigua Ministra adjunta de Juventud, Igualdad de Oportunidades y Creación de Empleo, fecha de nacimiento: 4.4.1941
42. Mahoso, Tafataona  
Presidente de la Comisión de Información y Prensa

43. Makoni, Simbarashe Vicesecretario General del Politburó de ZANU (PF), para Asuntos económicos (antiguo Ministro de Finanzas), fecha de nacimiento: 22.3.1950
44. Makwavarara, Sekesai Alcalde en funciones de Harare (ZANU-PF), responsable del funcionamiento cotidiano de la ciudad
45. Malinga, Joshua Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF), Vicesecretario para las Personas Minusválidas y Desfavorecidas, fecha de nacimiento: 28.4.1944
46. Mangwana, Paul Munyaradzi Secretario de Estado (antiguo Ministro de Servicios Públicos, Trabajo y Bienestar Social, fecha de nacimiento: 10.8.1961
47. Manyika, Elliot Tapfumanei Ministro sin cartera (antiguo Ministro del Desarrollo de la Juventud, Igualdad de Oportunidades y Creación de Empleo), fecha de nacimiento: 30.7.1955
48. Manyonda, Kenneth Vhundukai Antiguo Ministro de Industria y Comercio Internacional, fecha de nacimiento: 10.8.1934
49. Marumahoko, Rueben Ministro de Interior (antiguo Ministro de Energía y Desarrollo Energético, fecha de nacimiento: 4.4.1948
50. Masawi, Ebrahim Sango Gobernador Provincial de Mashonaland Central
51. Masuku, Angeline Gobernadora Provincial: Matabeleland Meridional (Secretaria del Politburó de ZANU (PF), Secretaria para las Personas Minusválidas y Desfavorecidas), fecha de nacimiento: 14.10.1936
52. Mathema, Cain Gobernador Provincial: Bulawayo
53. Mathuthu, Thokozile Gobernador Provincial: Matabeleland Septentrional y Vicesecretario de Transportes y Seguridad Social, del Politburó de ZANU (PF)
54. Matiza, Joel Biggie Ministro Adjunto de Vivienda Rural y Equipamientos Sociales, fecha de nacimiento: 17.8.1960
55. Matonga, Brighton Ministro Adjunto de Información y Publicidad, fecha de nacimiento: 1969
56. Matshalaga, Obert Ministro Adjunto de Asuntos Exteriores
57. Matshiya, Melusi (Mike) Secretario permanente, Ministerio del Interior
58. Mbiriri, Partson Secretario permanente, Ministerio del Gobierno Local, Obras Públicas y Desarrollo Urbano
59. Midzi, Amos Bernard (Mugenva) Ministro de Minas y Desarrollo Minero (antiguo Ministro de Energía y Desarrollo Energético), fecha de nacimiento: 4.7.1952
60. Mngangwa, Emmerson Dambudzo Ministro de Vivienda Rural y Equipamientos Sociales (antiguo Presidente del Parlamento), fecha de nacimiento: 15.9.1946
61. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi Ministro de Interior (antiguo Ministro de Administración Local, Obras Públicas y Vivienda), fecha de nacimiento: 15.11.1949
62. Moyo, Jonathan Secretario de Estado de Información y de Publicidad en el Gabinete del Presidente, fecha de nacimiento: 12.1.1957
63. Moyo, July Gabarari Antiguo Ministro de Energía y Desarrollo Energético (antiguo Ministro de la Función Pública, Trabajo y Seguridad Social), fecha de nacimiento: 7.5.1950

64. Moyo, Simon Khaya  
Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para Asuntos Jurídicos, fecha de nacimiento: 1945. Nota: Embajador en Sudáfrica
65. Mpfu, Obert Moses  
Ministro de Industria y Comercio Internacional (antiguo Gobernador Provincial: Matabeleland Septentrional) (Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para la Seguridad Nacional), fecha de nacimiento: 12.10.1951
66. Msika, Joseph W.  
Vicepresidente, fecha de nacimiento: 6.12.1923
67. Msipa, Cephas George  
Gobernador Provincial de Midlands, fecha de nacimiento: 7.7.1931
68. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)  
Secretaria de Estado de Ciencia y Tecnología en el Gabinete del Presidente (antigua Secretaria de Estado en el Gabinete del Vicepresidente Msika), fecha de nacimiento: 18.8.1946
69. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange  
Ministro de Asuntos de la Mujer, Cuestiones de Género y Desarrollo Comunitario y Secretaria del Politburó de ZANU para la Igualdad de Género y la Cultura, fecha de nacimiento: 14.12.1958
70. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)  
Secretario General de Tribunales, fecha de nacimiento: 22.12.1942
71. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo  
Ministro de Enseñanza Superior (antiguo Ministro de Asuntos Exteriores), fecha de nacimiento: 17.12.1941
72. Mugabe, Grace  
Esposa de Robert Gabriel Mugabe, fecha de nacimiento: 23.7.1965
73. Mugabe, Sabina  
Alto Miembro del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 14.10.1934
74. Muguti, Edwin  
Ministro Adjunto de Sanidad y Protección de la Infancia, fecha de nacimiento: 1965
75. Mujuru, Joyce Teurai Ropa  
Vicepresidente (Ministra de Recursos Hídricos y Desarrollo de Infraestructuras), fecha de nacimiento: 15.4.1955
76. Mujuru, Solomon T.R.  
Alto Miembro del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1.5.1949
77. Mumbengegwi, Samuel Creighton  
Antiguo Ministro de Industria y de Comercio Internacional, fecha de nacimiento: 23.10.1942
78. Mumbengegwi, Simbarashe  
Ministro de Asuntos Exteriores, fecha de nacimiento: 20.7.1945
79. Murerwa, Herbert Muchemwa  
Ministro de Finanzas y Desarrollo Económico (antiguo Ministro de Educación Secundaria y Superior), fecha de nacimiento: 31.7.1941
80. Musariri, Munyaradzi  
Ayudante del Director de la Policía
81. Mushohwe, Christopher Chindoti  
Ministro de Transportes y Comunicaciones (antiguo Ministro Adjunto de Transportes y Comunicaciones), fecha de nacimiento: 6.2.1954
82. Mutasa, Didymus Noel Edwin  
Ministro de Seguridad Nacional (antiguo Ministro de Asuntos Especiales en el Gabinete del Presidente encargado del Programa anticorrupción y antimonopolios y antiguo Secretario del Politburó de ZANU (PF) para los Asuntos Exteriores), fecha de nacimiento: 27.7.1935
83. Mutezo, Munacho  
Ministro de Recursos Hídricos y Desarrollo Estructural
84. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)  
Ministro de Desarrollo de la Juventud, Igualdad de Género y Creación de Empleo, General de Brigada retirado

85. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza Ministro Adjunto para el Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa, y la Creación de Empleo (antiguo Ministro Adjunto para el Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa), fecha de nacimiento: 27.5.1948
86. Muzenda, Tsitsi V. Alto Responsable del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 28.10.1922
87. Muzonzini, Elisha General de Brigada (antiguo Director General de la Organización Central de Información), fecha de nacimiento: 24.6.1957
88. Ncube, Abedinico Ministro Adjunto de Servicio Público, Trabajo y Bienestar Social (antiguo Ministro de Asuntos Exteriores), fecha de nacimiento: 13.10.1954
89. Ndlovu, Naison K. Secretario del Politburó de ZANU (PF) para Producción y Trabajo, fecha de nacimiento: 22.10.1930
90. Ndlovu, Richard Secretario Adjunto del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 20.6.1942
91. Ndlovu, Sikhanyiso Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para el Abastecimiento Alimentario, fecha de nacimiento: 20.9.1949
92. Nguni, Sylvester Ministro Adjunto de Agricultura, fecha de nacimiento: 4.8.1955
93. Nhema, Francis Ministro de Medio Ambiente y Turismo, fecha de nacimiento: 17.4.1959
94. Nkomo, John Landa Presidente del Parlamento (antiguo Ministro de Asuntos Especiales en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 22.8.1934
95. Nyambuya, Michael Reuben Ministro de Desarrollo para la Energía y Desarrollo Energético (antiguo Teniente General, Gobernador Provincial de Manicaland), fecha de nacimiento: 23.7.1955
96. Nyanhongo, Magadzire Hubert Ministro Adjunto de Transporte y Comunicaciones
97. Nyathi, George Secretario Adjunto de Ciencia y Tecnología del Politburó de ZANU (PF)
98. Nyoni, Sithembiso Gile Glad Ministra de Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa y de Creación de Empleo (antigua Ministra de Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa), fecha de nacimiento: 20.9.1949
99. Parirenyatwa, David Pagwese Ministro de Sanidad e Infancia (ex Ministro Adjunto), fecha de nacimiento: 2.8.1950
100. Patel, Khantibhal Secretario Adjunto de Finanzas del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 28.10.1928
101. Pote, Selina M. Vicesecretaria del Politburó de ZANU (PF) para la Igualdad de Género y la Cultura
102. Rusere, Tino Ministro Adjunto de Minas y Desarrollo Minero (antiguo Ministro Adjunto de Recursos Hídricos y Desarrollo de Infraestructuras), fecha de nacimiento: 10.5.1945
103. Sakabuya, Morris Ministro Adjunto de Administración Local, Obras Públicas y Desarrollo Urbano
104. Sakupwanya, Stanley Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para Sanidad e Infancia
105. Samkange, Nelson Tapera Crispen Gobernador Provincial de Mashonaland Occidental

- 
- |                                                 |                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 106. Sandi ou Sachi, E. (?)                     | Secretario Adjunto para Asuntos de la Mujer del Politburó de ZANU (PF)                                                                                                                                    |
| 107. Savanhu, Tendai                            | Secretario Adjunto de Transporte y Bienestar Social de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 21.3.1968                                                                                                          |
| 108. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere   | Ministro de Defensa, fecha de nacimiento: 30.3.1944                                                                                                                                                       |
| 109. Sekeremayi, Lovemore                       | Alto funcionario encargado de las Elecciones                                                                                                                                                              |
| 110. Shamu, Webster                             | Secretario de Estado para la aplicación de políticas (antiguo Secretario de Estado para la aplicación de políticas en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 6.6.1945                          |
| 111. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa            | Secretario del Politburó de ZANU de Información y Transparencia, fecha de nacimiento: 29.9.1928                                                                                                           |
| 112. Shiri, Perence                             | Teniente General (Ejército del Aire), fecha de nacimiento: 1.11.1955                                                                                                                                      |
| 113. Shumba, Isaiah Masvayamwando               | Ministro de Educación, Deportes y Cultura, fecha de nacimiento: 3.1.1949                                                                                                                                  |
| 114. Sibanda, Jabulani                          | Antiguo Presidente de la Asociación Nacional de Veteranos de la Guerra, fecha de nacimiento: 31.12.1970                                                                                                   |
| 115. Sibanda, Misheck Julius Mpande             | Secretario del Gabinete (sucesor del nº 122 Charles Utete), fecha de nacimiento: 3.5.1949                                                                                                                 |
| 116. Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine) | Jefe del Ejército Nacional de Zimbabwe, Teniente General, fecha de nacimiento: 25.8.1956                                                                                                                  |
| 117. Sikosana, Absolom                          | Secretario del Politburó de ZANU (PF) para la Juventud                                                                                                                                                    |
| 118. Stamps, Timothy                            | Ministro de Sanidad e Infancia, fecha de nacimiento: 15.10.1936                                                                                                                                           |
| 119. Tawengwa, Solomon Chirume                  | Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) responsable de Finanzas, fecha de nacimiento: 15.6.1940                                                                                                         |
| 120. Tungamirai, Josiah T.                      | Secretario de Estado de Indigenización y Capacitación, oficial del ejército del aire retirado (antiguo Secretario del Politburó de ZANU de Indigenización y Capacitación), fecha de nacimiento: 8.10.1948 |
| 121. Udenge, Samuel                             | Ministro Adjunto de Desarrollo Económico                                                                                                                                                                  |
| 122. Utete, Charles                             | Presidente del Comité presidencial para la Revisión parcelaria (antiguo Secretario del Gabinete), fecha de nacimiento: 30.10.1938                                                                         |
| 123. Veterai, Edmore                            | Ayudante principal del Director de la Policía, Capitán General de Harare                                                                                                                                  |
| 124. Zimonte, Paradzai                          | Director de Prisiones, fecha de nacimiento: 4.3.1947                                                                                                                                                      |
| 125. Zhuwao, Patrick                            | Ministro Adjunto de Ciencia y Tecnología (Nota: sobrino de Mugabe)                                                                                                                                        |
| 126. Zvinavashe, Vitalis                        | General retirado (antiguo Jefe de Estado Mayor de la Defensa), fecha de nacimiento: 27.9.1943                                                                                                             |
-